

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.—DOS EDICIONES

SUSCRIPCION PARA PAMPLONA

Tres meses 1,25 pesetas
 Seis meses 3,50 »
 Nueve meses 6,75 »
 Doce meses 12,50 »

ULTRAMAR

Tres meses 45 pesetas.
 Seis meses 25 »

PAGO ADELANTADO

SUSCRIPCION PARA FUERA DE PAMPLONA

Tres meses 4 pesetas.
 Seis meses 7,50 »
 Nueve meses 12 »
 Doce meses 14 »

EXTRANJERO

Tres meses 11,75 peseta
 Seis meses 25 »

PAGO ADELANTADO

devolucion del periódico por los suscriptores de fuera de la capital Indica que continúa el abono

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES Teléfono, número 7.

Redaccion, Administracion é Imprenta, Paseo de Valencia, 36, bajos, y calle de San Gregorio, 25.

¡Ah, valientes!

Leo en un periódico el siguiente des- «Nueva York 22.

Según dice el «Herald», el capitán Sampson que está autorizado para izar su pa- como contralmirante, no bombar- las fortificaciones españolas; pero mandó de apresar ó destruir todo buque guerra español que se encuentre en el

REUTER.

Después de leerlo respiro con ale- El almirante Sampson perdona la vida nuestras fortificaciones. Solo atacará á los buques.

El telegrama dice que á los de guerra, me parece que en esto hay un pe- error.

Y que se retirará á los mercantes; co- por ejemplo, ese vaporcito «Buena-», capturado antes de haberse roto hostilidades.

Porque los barcos de guerra españo- tienen también «eso» que produce la de los yankees para con las for- naciones: piezas de artillería y hombres para manejarlas.

Lo malo, ó mejor dicho, lo bueno es que los buques norteamericanos evitan ponerse al alcance de los que defienden los puertos de tierra, y el ejército de tierra sigue igual (caso de que desembarque) con los fusiles de nuestros soldados, á durar la guerra una eternidad.

Lo pronto, lo que se ve es que to- aquellos planes de bombardeos, des- y batallas, que habían de arro- los españoles en una semana de la se van á convertir en un «prudente» o, efectuado por doce ó catorce bu- todo lo más, alrededor de las 600 de costa que tiene Cuba, por lo alcanzan á 40 leguas por buque.

¿Puede que el bloqueo lo practe- de otro modo: yendo todos juntos, los segadores del cuento.

¿Van solos, no veo por qué re- tres han de ser ellos los que apre- echen á pique á nuestros barcos, y nuestros á los suyos.

¿Que el bloqueo de Cuba fuese efi- necesario poner en torno de la Isla lo menos de cien barcos, y así trabajo tendría cada uno de éstos en su sector correspondiente.

¿Manera, que lo dicho: los se- yankees van á recibir más de una no, al tiempo.

LOPE LAUDI.

fallecido:

Fuera, doña María Manuela Ucar Berdon- y doña Pascasia Catalán, y do- Salisburre. Vialta, don Hermenegildo Berrueto

R. I. P.

Los colores nacionales

origen y significación tienen los colores nuestra bandera nacional?

El año 877, Carlos «El Calvo», rey de Aquitania, se encontraba en los normandos. Vifredo «El Vello-» conde soberano de Barcelona, era la bandera de su Señor.

Después de haber deseado el animoso Vifredo verse li- que le avasallaba al rey de Fran- de espíritu eminente noble y leal, ja- en fallar á la fé jurada, rebelándose al rey. El anhelaba la independencia, por medios legítimos sancionada

compensó su lealtad deparándole oca- de ver satisfechos sus legítimos menos lo esperaba.

de Carlos auxiliaban á éste era su deber, y á ellos de- constantes enemigas. Un día empeño avanzaban sin cesar, arrollando de Carlos, que estaban ya para en vergonzosa retirada. Carlos se ya daba esta por perdida, cuando se observa que los normandos re- el empuje irresistible de un nue-



OCTAVO ANIVERSARIO
LA SEÑORA
D.ª Benita Echenique y Garmendia
Viuda de D. Pablo de Irazoqui,
FALLECIÓ EL DIA 28 DE ABRIL DE 1890
R. I. P.

Sus hijos Doña María, D. Antero y Doña Irene; hijo político D. Aniceto Lagarde, nietos, hermana política, sobrinos y demás parientes é interesados, ruegan á sus amigos se sirvan encomendar á Dios en sus oraciones el alma de la finada.

Los señores Sacerdotes que quieran aplicar MAÑANA JUEVES 28 del actual, el Santo Sacrificio de la Misa por el alma de dicha señora, podrán verificarlo en las cinco Parroquias de esta ciudad.

Pamplona 27 de Abril de 1898.

El Emmo. Sr. Cardenal Arzobispo de Zaragoza concede 100 dias de indulgencia por cada vez que rezaren devotamente un Padre-nuestro, oyeren la santa Misa, ofrecieren la Sagrada Comunión ó rezaren alguna otra plegaria aprobada por la Iglesia. Y los Excmos. Sres. Obispos de Pamplona, Tarazona y Calahorra 40 dias cada uno á sus respectivos diócesanos por cada Misa que oyeren. Comunión que recibieren ó parte de Rosario que rezaren en sufragio del alma de dicha señora.

vo campeon que acababa de presentarse en el campo de batalla.

Los normandos son rechazados y vencidos, merced á este esfuerzo inesperado; pero el desconocido campeon cae mortalmente herido. Conducido á presencia del rey, éste levanta la visera al herido y reconoce á Vifredo, que espontáneamente había corrido en auxilio de su señor. Movido el rey por el sentimiento de gratitud, dijo entonces al conde:

—Si mueres, Barcelona será siempre el primero de mis estados; si vives, libro á tu pueblo de mi feudo, y te nombro su rey.

—Por si vivo señalad á mi pueblo las armas que ha de usar.

El rey mojó la mano en la sangre de Vifredo, y pasándola luego por el escudo de oro que brillaba en la coraza del herido, añadió:

—¡Honra con tu sangre á tus estados!
Desde entonces, las armas de Barcelona fueron un escudo de oro con cuatro barras de sangre, y corona condal por cimera.

Este escudo fué más tarde adoptado por los Reyes de Aragón; y cuando se realizó la unión de este reino con Castilla en el matrimonio de los Reyes Católicos, se acordó que los colores de las armas de Aragón se adoptaran para la bandera nacional.

Este es el origen de los colores oro y sangre: gualda y rojo, de nuestra bandera. Con el primero se significa la pureza de nuestra nobleza, simbolizada por el oro; con el segundo el valor indomable de nuestras armas, representado por la sangre.

LA BOLSA

Cuando en la semana anterior creíase que en la Bolsa habíase descontado ya la inminencia de la guerra, lo ocurrido en la última semana demuestra que no era así, puesto que todos los valores descendieron considerablemente, llegando á producirse pánico y paralización, casi, las operaciones.

Por fortuna, la prudencia, el patriotismo y hasta el espíritu natural de conservación han determinado, no sólo un alto en tan peligrosa pendiente, sino una reacción saludable en todos los valores, apesar de lo cual, hecha la comparación de la semana, resulta una baja importante.

Reconocemos que las circunstancias son graves y que la guerra declarada después del enorme descubrimiento que tiene el Tesoro, puede exigir gastos y paralizar el movimiento mercantil, de tal modo, que sea luego trabajo encauzar la Hacienda y restablecer nuestro crédito por completo.

Hay, pues, que contar con que así á los contribuyentes como á los poseedores de papel habrá de exigírseles sacrificios, y que es probable que haya que hacer arreglo de algunas de las deudas en circulación.

Aspesar de todo, no hay motivo que justifique la baja hasta el punto que ha llegado, porque ni los arreglos que puedan hacerse ni los sacrificios que se impongan han de llegar á reducir los capitales á la cifra de la cotización ni la renta en la misma proporción.

Cierto que puede ocurrir que en un momento dado al recibirse alguna noticia desfavorable de la guerra—porque las armas tienen sus alternativas—desciendan los fondos; pero estas impresiones son pasajeras. También sucederá que cuando las noticias sean satisfactorias, el mercado se entusiasmará, elevando el cambio, y tampoco debe esperarse que tales alzas se consoliden inmediatamente.

Es decir, que hay que proceder con mucha

serenidad y prudencia, conservando los rentistas el papel, porque á las precios que tiene, la venta sería perjudicial en alto grado, puesto que el quebranto es mayor que lo que después pueda acontecer. De igual manera hay que precautarse contra los entusiasmos exagerados que pasan, sin realizar, todas las ventajas que al parecer ofrecen.

Buen síntoma y corroboración de lo antes indicado es lo que comunican de París respecto á que, dados los bajos precios que tiene el exterior, ha comenzado á comprarse de nuevo por los que ven en ello un negocio seguro. Así es, en efecto.

Comprendemos que no tengan una tranquilidad absoluta los poseedores de papel, porque no puede tenerse hallándonos en guerra; pero es indudable que hay margen, á los precios actuales, para comprar con probabilidades de ganar y obtener en definitiva con el capital empleado una renta ventajosa.

Los perjudicados hoy son los que tienen la desgracia de necesitar vender á cualquier precio. Esos son los dignos de lástima, pero no los que sin esa precisión se amilanen.

La circulación monetaria que empezó á preocupar á espiritus timoratos se ha normalizado por fortuna, habiendo plata en abundancia y desaparecido toda dificultad en el cambio de billetes. La actitud resuelta de la prensa y la que han adoptado el alto comercio y el público en general ha bastado para conjurar el peligro, y creemos que en este punto la tranquilidad debe ser completa.

Los francos han subido más todavía, llegando á un cambio oneroso, que puede obligar á la adopción de resoluciones del Gobierno; pero el tipo á que se cotizan los francos no es efectivo más que en pequeñas cantidades, no habiendo quien tome en grande escala á ese precio.

De los proyectos del ministro de Hacienda nada se sabe; pero en esta semana se propone presentarlos á las Cortes.

He aquí el resultado que ofrece la cotización comparada:

VALORES DEL ESTADO	Alza	Baja
4 por 100 interior		5,00
4 por 100 exterior		4,50
4 por 100 amortizable		9,35
Billetes de Cuba 1886		10,00
Idem 1890		9,30
Obligaciones de Aduanas		9,30
Idem de Filipinas		10,25
Banco de España		38,00
Compañía de Tabacos		26,00
Cambios		
Londres		
París	1930	

Mr. Sherman

De un periódico cubano que publica el retrato del famoso secretario de Negocios Extranjeros del Gabinete de Washington, copiamos el siguiente apunte—semblanza—que consideramos de toda oportunidad:

«El «compasivo, ilustrado y humanitario» hombre que en pleno Senado yankee se ha distinguido más en injuriar y calumniar á España, apostrofando de asesino al general Weyler, en premio de todo lo cual quizás el presidente Mac-Kinley, le concediera la cartera de Relaciones exteriores y también para dar á España una prueba de serena imparcialidad, es conocido en su país como inhumano y grosero, refiriéndose de él espeluznantes hechos.

Propietario de varios buques destinados á la carga de «ebano vivo», él mismo presentábase en las costas africanas para adquirir los negros á cualquier precio.

Armado con acerado látigo que blandía sin compasión sobre los indefensos africanos, conducidos como manada de carneros á la inmundada bodega del barco.

Durante la travesía entreteníase en los actos más crueles é inmorales, sobre todo con las desgraciadas negras á las que por toda alimentación y recompensa daba manojos de hierbas y puñados de maíz que ellas devoraban hambrientas.

Muchas veces los marineros criticaban tan repulsivo proceder.

Al abolir España la esclavitud en Cuba, el «compasivo, generoso y humanitario» yankee vióse privado de un pingüe negocio que le dejaba de 500 á 400 mil duros anuales.

El «humanitario» desde aquella fecha, cegado por el odio á España, no ha cesado de trabajar contra nuestra dominación en Cuba; él ha empleado muchos miles de dollars en equipar filibusteros; y en todas las épocas en ayudar á los laborantes, directa ó indirecta, particular ó colectiva, privada ó oficialmente.»

Estación Enotécnica de España EN CETTE.

Boletín semanal.

25 de Abril de 1898.

Por más que los precios de nuestros vinos en Cete, Burdeos y París se mantienen firmes, no hay la animación en las transacciones que de seguro habría si las heladas de Marzo hubieran perjudicado, en la medida que se decía, los viñedos del Mediodía.

Con referencia á Cete, los mercados de las dos últimas semanas han ofrecido muy pocas novedades. Se vende algo y sigue la poca corriente de negocios, pero el aspecto general de la situación vinícola en esta importante plaza es la desanimación y la reserva del comercio, no viéndose por otra parte nada en lontananza que haga esperar para fecha próxima un cambio en su manera de ser.

Las fiestas de Pascua han proporcionado algún mayor movimiento en París y como consecuencia del cual se han acentuado las demandas en los «entrepôts». Las grandes ventas, sin embargo, son escasas, esperando muchos para efectuar con más seguridad las compras á que el peligro de las heladas de primavera haya desaparecido por completo.

El estado del mercado de Burdeos se reduce para nosotros á lo siguiente: cursos bien sostenidos escaseando las clases superiores y con certeza de pagarse á no tardar más caras. Venta en pequeños lotes y arribos de la anterior semana 6.000 pipas de diferentes procedencias.

—Circula como muy válida una noticia que puede modificar algo el régimen á que están sometidos en Francia los vinos de licor y que de largo tiempo sollicitaban los fabricantes de «vermouths».

Parece que, por fin, se les ha acordado la facultad de hacer sus sobre-alcoholizaciones pagando el medio derecho de consumo de 0 á 15 sobre los alcoholes empleados y suprimiendo para las cantidades que puedan faltar en los registros de entrada las investigaciones de la Administración.

Se asegura que la ley será muy pronto promulgada.

Indudablemente sería una gran ventaja para los citados fabricantes, pero puede temerse también que las mistelas de España, Argelia, etcétera, así como los moscateles sufran las consecuencias de la especie de franquicia que quiere concederse á los que ya la ley les otorga cierto privilegio para la adquisición de los vinos de licor.

—Por decreto del Presidente de la República francesa del 31 del próximo pasado Marzo,

sobre el informe del Ministro de Comercio y de la Industria y después del aviso conforme del ministro de Hacienda, las oficinas de aduanas de «Charente», Rochefort, La Pallice-La-Rochelle y La Rochelle (Charente-Inférieure) se han cerrado á la reexportación de los aguardientes que provengan de la mezcla de los alcoholes en los almacenes (entrepôts) de aduanas y de las bebidas similares de origen extranjero.

El director, A. Blavia.

NUESTRAS CARTAS

De Vitoria

25 de Abril de 1898.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Estimado compañero: El día 22 anuncié en mi Carta de Vitoria á los numerosos lectores del popular ECO la salida de esta del batallón de Estrella número 14 de cazadores, á cuya marcha seguirá la del resto de la guarnición en casi su totalidad, y en muy breve plazo.

De un rasgo de patriotismo nobilísimo y positivo tengo el placer de dar cuenta, ahora que atravesamos circunstancias verdaderamente difíciles para la patria.

Me refiero á la oferta comunicada oficialmente al ministro de la Guerra por el último diputado á Cortes por Vitoria, el distinguido alavés don Enrique Ortiz de Zárate.

Este benemérito vascongado, en comunicación oficial dirigida al ministro de la Guerra desde Cádiz, se ofrece á organizar, armar á su costa y mandar personalmente una guerrilla de cien hombres, como mínimo, para pelear contra los yankees.

E ofrecimiento menciona lo excitado la admiración de todos los verdaderos vascongados y de todos aquellos que no hacen de la política una granjería y un «modus vivendi», como por desgracia sucede en frecuencia.

En resumen: Zárate es un patriota de verdad. Y no es cosa de alabar más un acto que por sí solo séale mas que todos los bombos y exhibiciones de políticos desahogados, tornadizos, pretenciosos y cursis.

La otra tarde, los que paseaban cerca de las orillas del río Zadorra, entre Arriaga y Abechuco, presenciaron un triste hecho de angustiosa desesperación, seguido de otros actos, demostración hermosa de la caridad cristiana.

Sobre el pretil del puente de Zadorra, entre Arriaga y Abechuco, se vió alzarse un hombre, inclinarse sobre las aguas y caer al río. Presenciado el hecho por Padres Carmelitas, que se hallaban próximos, comenzaron á pedir auxilio á grandes voces, dirigiéndose á la orilla del río.

Tres artilleros, cuya tropa, hacia ejercicios en los campos próximos, oyeron las señales de los Padres y acudieron también al lugar del suceso, viendo entre las aguas á un hombre que luchaba desesperadamente.

Los jóvenes militares impulsados por su generosidad se arrojaron al agua inmediatamente y hasta sin desnudarse, para más pronto darle auxilio al que lo necesitaba; de los dos artilleros que se arrojaron al río uno no sabía nadar, lo cual, si se multiplica el mérito de su generosa acción, hizo en aquellos difíciles momentos más apurada la situación, pues con pañeros tuvieron también que dedicarse á sacarlo del agua, lo que consiguieron con ayuda de una faja y el auxilio del otro compañero que estaba en la orilla, así como también se consiguió extraer sin conocimiento al suicida.

Este se supo era un anciano, asilado de Ins Hermitas de los pobres, llamado Aniceto Echevarria y Mendoza. Se dice no tiene las facultades equíbradas.

En una de las casas del pueblo próximo se le prestaron los primeros auxilios, bajo la dirección del médico del batallón de Estella, y después, convenientemente colocado en una camilla, ingresó en el Hospital civil, en donde se nos dice se restablece rápidamente.

Los artilleros que generosamente expusieron su vida por realizar un acto cristiano pertenecen al 5.º Regimiento de Montaña, de esta plaza, y se llaman Gerardo Vazquez, cabo; Luis Tovar Angulo, y Ciriacó Alcalde y Eguituz.

Los aspirantes á la plaza de sochantre de esta Santa Iglesia Catedral han terminado, sus ejercicios.

La terna se ha formado con los señores don Bernardino Amorortu, salmista en la actualidad de la Catedral de Vitoria; don Paulino Múgica, sochantre de Salamanca, y don José Bravo, sochantre de Murcia.

Siguen los preparativos, con toda actividad para las funciones que han de darse en el Teatro y en la Plaza de toros, á fin de reunir recursos para la suscripción nacional.

Suyo afecmo. S. S.—El corresponsal.

De Valtierra

24 de Abril de 1898.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy Sr. mio y amigo: Hace tiempo, que cual murmullo de lejano é irritado río, que se desborda, se oía clamar, en hogares y conversaciones familiares de esta villa, contra el proceder del pueblo «yankee», pues valiéndose, de una forma innoble, pretextando amistad que nos vendía, atentaba en la lucha á los enemigos de nuestra amada España.

Hoy, la corriente de ese amor patrio, nos ha inundado, al ver en un balcón, de la casa en que vive D. Martín Rodrigo, la bandera de nuestra nación, en unión de un estandarte; donde aparecen los colores nacionales, y vivas á España, á su Ejército y á la marina, destacándose en el centro, un arrogante matife, que degüella al inundo cerdo; ese es su destino, nada de fines elevados.

Á las seis de la tarde, se ha formado una simpática manifestación, que interpretando, los

ENSEÑANZA DE LA MUJER



Academia especial de corte y confección... METODO DE OCHARAN. DON LUCAS DE OCHARAN...

Doña Eduvigis Gil de Ramirez

San Anton, 65, 1.º - PAMPLONA - San Anton, 65, 1.º. De utilidad y fácil de aprender este grandioso Método por su novedad...

Boca, garganta, voz. PASTILLAS F. PRIETO DE GUAYACINA Y MENTOL. Siempre dan resultado rápido y seguro para combatir las enfermedades de la Boca y Garganta...

Nuevo forraje para toda clase de ganado

CONSUELD A FORRAJERA GIGANTE DE AROUE (Selección de la Consuelda rugosa del Cáucaso) Plantaciones del establecimiento agrícola de Aroue por St-Palais, Bases Pyrenées (Francia)...

Dirigirse al señor don Salvador Castelló, director de la Real-Granja-Escuela-Parrasio, Arenys-de-Mar-Pi de Barcelona (único representante y agente general en España del Establecimiento agrícola de Aroue)...

ANEMIA CLOROSIS OPILOCION. TODOS LOS MEDICOS PRESCRIBEN las Pildoras del DR. BLAUD COMO EL MEJOR Y MAS ECONOMICO FERRUGINOSO...

En todas Droguerías y Farmacias VENTA POR MAYOR ASCIURELLI 2 Place des Vosges Paris

Caramelos pectorales DEL MEDICO SALAS. Curan la Bronquitis, Tos, Catarros, etc.; limpian de mucosidades el aparato respiratorio...

Genuina Vacuna Suiza del Institut Vaccinal Suisse de Ginebra Laney. No se expende hasta que la autopsia de la res que se procede demuestra que estaba perfectamente sana.

Table with 2 columns: Description of vaccine and Price in Pesets. Includes items like 'Frasco de pulpa suficiente para 60 vacunaciones'.

Vendedores Se necesitan para la venta de este periódico. Dirigirse al conserje.

Advertisement for 'FALTA DE FUERZAS' (Lack of Strength) medicine, featuring a bottle illustration and text about its benefits for anemia and weakness.

HIERRO QUEVENNE. El Único Aprobado por la ACAD. de MEDICINA de PARIS. CURA: ANEMIA, CLOROSIS, DEBILIDAD, FIEBRES...

Especialidad de los ojos EN BAYONA TODO EL AÑO. Dr. Souz, medº Oculista, exgefe de clinica en Paris...

RUBINAT-LLOORACH. AGUA DE Rubinat. purgante, recomendada por todos los Centros médicos de Europa y América. Empléase con eficacia en las enfermedades siguientes...

PÍLDORAS Y UNGÜENTO DE HOLLOWAY. JUSTAMENTE RENOMBRADOS. LAS PÍLDORAS EL UNGÜENTO. purifican la sangre, corrigen todos los desórdenes del hígado, del estómago...

LATOS. MEDICAMENTOS NOTABLES Y EFICACES. Preparados por el Dr. ANDREU en Barcelona. Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que a las primeras tomas se siente ya un alivio que sorprende...

CHOCOLATES Y CAFES. COMPANIA COLONIAL. TAPIOCAS Y THÉS. 38 recompensas industriales. Depósito general, calle Mayor, números 18 y 20 - MADRID.

SOLUCION PAUTAUBERGE. al Clorhidro-Fosfato de Cal Creosotado. El remedio más eficaz para curar las ENFERMEDADES DEL PECHO, las TOS RECIENTES Y ANTIGUAS, las BRONQUITIS CRONICAS...

ELIXIR ESTOMACAL de SAIZ DE CARLOS. CURACIÓN segura del 98 por 100 de los enfermos crónicos del estómago é intestinos, aunque lleven 25 años de sufrimientos...

NO MAS VELLO. POLVOS COSMETICOS de FRANCH. DEPILATORIO que NO IRRITA EL CUTIS. EL VELLO Y EL PELO MATA LA RAZ. BORRELL Hnos., Asalto, 52, Barcelona.

PILDORAS Y JARABE de BLANCARD. con Tódoro de Hierro inalterable CONTRA la Anemia, la Pobreza de la Sangre, la Opiación, la Escrófala, etc.

Compañía Trasatlántica de Barcelona. Servicio de vapores en el mes de Abril de 1898. LÍNEA DE LAS ANTILLAS. New York y Veracruz. El día 10 de Cadiz el vapor «Monserrat»...

SE CURAN. A los cuatro, cinco ó seis días según la naturaleza del que usa el CALICIDA ESCRIVA. Es inofensivo, no es corrosivo, es incoloro, aplicación sencillísima...

L'UNION. COMPANIA ANÓNIMA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS. Establecida en Paris 15, rue de la Banque. RECONOCIDA EN ESPAÑA POR REAL ORDEN Y SOMETIDA A SU LEGISLACION...

La Petite Sironde. es el periódico de Francia que más adelanta las noticias para España. La suscripción cuesta 275 pesetas al mes...

Huespedes. La antena casa de huéspedes, sin igual en su clase, económica y buen servicio de un R. P. Llorca, calle de San Lorenzo, núm. 10, piso 2º, Pamplona.